

ZAKLJUČNA KONFERENCA PROJEKTA USPEŠNO VKLJUČEVANJE OTROK, UČENCEV IN DIJAKOV MIGRANTOV V VZGOJO IN IZOBRAŽEVANJE

17. decembra 2010 ob 9.00

dopoldne na Filozofski fakulteti, Aškerčeva 2, Ljubljana,

popoldne v prostorih Univerze v Ljubljani, Kongresni trg 12, Ljubljana

Operacijo delno financira Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada ter Ministrstvo za šolstvo in šport. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007–2013, razvojne prioritete: Enakost možnosti in spodbujanje socialne vključenosti; prednostne usmeritve: Povečanje dostopnosti in enake možnosti v sistemu vzgoje in izobraževanja.

Slovenija je postala z vstopom v Evropsko unijo zanimiva za različne skupine priseljencev. Med njimi še vedno prevladujejo prebivalci nekdanjih jugoslovanskih republik, vedno pogosteje pa se k nam priseljujejo tudi državljani drugih evropskih in neevropskih držav. S starši se v Slovenijo pogosto preselijo tudi otroci. Ti se ob prihodu vključijo v slovenske vrtnice in šole in tako se po navadi začne njihovo prvo spoznavanje slovenščine. Pogosto se prav zaradi neznanja jezika kot enega od bistvenih dejavnikov uspešne integracije v družbo srečujejo z različnimi težavami pri spremljanju pouka, pogovoru z učitelji in slovenskimi vrstniki, sodelovanju v obšolskih dejavnostih ipd.

Projekt **Uspešno vključevanje otrok, učencev in dijakov migrantov v vzgojo in izobraževanje**, ki ga izvaja **Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik** pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, pomeni začetek vzpostavljanja infrastrukture slovenščine kot drugega jezika za otroke, učence in dijake migrante, ki se vključujejo v slovenski osnovnošolski in srednješolski sistem vzgoje in izobraževanja.

Namen projekta je omogočiti, da bi otroci in starši migranti dosegli **večjo sporazumevalno zmožnost v slovenščini** in s tem tudi večje možnosti za uspešno izobraževanje v slovenskih šolah ter **boljšo socialno vključenost**.

Projekt je večplasten in obsega več ciljev, ki se med seboj dopolnjujejo in nadgrajujejo. **V okviru projekta pripravljamo:**

- **opise ravni jezikovnega znanja**, ki bodo učiteljem v pomoč pri spremljanju in vrednotenju jezikovnega napredka in znanja učencev migrantov,
- **učne načrte** za poučevanje slovenščine kot drugega jezika,
- **učbenike, delovne zvezke in priročnike** za učenje slovenščine kot drugega jezika za različne starostne stopnje,
- **slikovno gradivo** za učenje slovenščine kot drugega jezika,
- **pilotne tečaje** slovenščine za otroke in starše migrante.

Vabimo vas, da se **v petek, 17. decembra 2010**, udeležite **zaključne konference projekta**.

V dopoldanskem delu bo predstavljena problematika vključevanja otrok migrantov v šolski sistem in rezultati dejavnosti projekta ter pogled šolskih delavcev nanje. V popoldanskem delu pa bodo posamezni rezultati projekta predstavljeni podrobneje, in sicer v obliki izbirnih delavnic.

Univerza v Ljubljani

PRIJAVA IN INFORMACIJE:

Na konferenco se lahko prijavite z **elektronsko prijavnico**, objavljeno na spletnih straneh Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik (www.centerslo.net/projekti). **Zadnji rok** za prijavo je **10. december 2010**.

Kotizacije ni.

Za vprašanja in dodatne informacije nam lahko pišete na e-naslov matej.klemen@ff.uni-lj.si ali nas pokličete na telefonsko številko 01 434 12 77.

PROGRAM:

KJE: **Filozofska fakulteta, Aškerčeva 2, Ljubljana**

KDAJ: KAJ: KDO:

9.00–9.30	Prihod in registracija udeležencev	
9.30–9.50	Pozdravni nagovori	predstavniki Ministrstva za šolstvo in šport Republike Slovenije, predstavniki Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani
9.50–10.20	Prišel, gledal, molčal? <i>Priseljenci in jezikovna politika</i>	prof. dr. Marko Stabej, Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani
10.20–10.50	Language teaching in Malta <i>Finding a balance between il-Malti 'lingwa nazzjonali' and English</i>	prof. dr. Sandro Caruana, Faculty of Education, University of Malta (predavanje bo v angleščini)
10.50–11.20	Odmor	
11.20–12.10	Predstavitev projekta in rezultatov	Mihaela Knez, vodja projekta, Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik, Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani
12.10–13.00	Odmevi na projekt – okrogla miza	mag. Milan Rogelj, ravnatelj, OŠ Jakoba Aljaža, Irena Jerovšek Vogrinc, učiteljica slovenščine, OŠ Davorina Jenka, mag. Damjana Govekar, socialna delavka, OŠ Polje, mag. Marjana Hodak, profesorica slovenščine, SŠ za gostinstvo in turizem Ljubljana
13.00–14.30	Odmor za kosilo prosto	

KJE: **Univerza v Ljubljani, Kongresni trg 12, Ljubljana**

14.30–15.15	Predstavitev rezultatov projekta v izbrani delavnici:* D1 /gradivo za pouk učencev iz tretje triade osnovne šole in srednješolcev D2 /gradivo za pouk predšolskih otrok oz. učencev prve triade, ki še niso opismenjeni D3 /učni načrti in opisi ravni znanja D4 /slikovno gradivo za pouk slovenščine kot TJ/J2 (Slika jezika)	sodelavci Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik
15.20–16.05	Predstavitev rezultatov projekta v izbrani delavnici:* D1 /gradivo za pouk učencev iz tretje triade osnovne šole in srednješolcev D2 /gradivo za pouk predšolskih otrok oz. učencev prve triade, ki še niso opismenjeni D3 /učni načrti in opisi ravni znanja D4 /slikovno gradivo za pouk slovenščine kot TJ/J2 (Slika jezika)	sodelavci Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik

*V popoldanskem času lahko izbirate med štirimi ponujenimi možnostmi. Izberete lahko največ dve delavnici, in sicer eno v prvem sklopu in eno v drugem.

Pridržujemo si pravico do spremembe programa.

Vljudno vabljeni!